

Grèce hebdo

Le bulletin hebdomadaire sur l'actualité grecque

Numéro 158

Athènes, 17 juin 2011

Remaniement du gouvernement



HELLENIC PARLIAMENT

Un nouveau schéma gouvernemental vient d'être annoncé ce matin. La personne centrale de la nouvelle équipe est Evangelos Venizelos, qui devient ministre des Finances, tandis que son prédécesseur, Georges Papaconstantinou, est transféré à la tête du ministère de l'Environnement. L'eurodéputé Stavros Lambrinidis assume le poste du ministre des Affaires étrangères. Le nouveau gouvernement prête aujourd'hui serment au Président de la République.

Le remaniement gouvernemental est la conclusion des évolutions politiques suivant la [présentation, vendredi dernier, du plan à moyen terme de stratégie budgétaire 2012-2015](#). A cette occasion, le Premier ministre, Georges Papandréou, avait appelé [dans un message télévisé](#), les partis de l'opposition à soutenir l'effort du gouvernement pour le redressement de l'économie en vue du sommet européen du 23-24 juin. De son côté, [le parti principal de l'opposition \(ND\) a exclu](#) toute marge de consensus sur le plan à moyen terme. Après la réponse négative de l'opposition, [le Premier ministre a annoncé le remaniement du gouvernement](#) et la mise en place du processus de vote de confiance auprès du Parlement, qui sera conclu mardi soir.

Papandréou: C'est l'heure du combat



[Le Premier ministre, Georges Papandréou, s'est déclaré](#) prêt à poursuivre le combat pour le sauvetage du pays, s'adressant jeudi à la réunion du groupe parlementaire du parti socialiste (PASOK). Le gouvernement et le groupe parlementaire du PASOK ont la responsabilité de continuer, bien qu'un consensus politique élargi avec la participation de l'opposition aurait contribué au succès des négociations en cours au sein de l'UE, a ajouté Papandréou, accusant le principal parti de l'opposition, la ND, d'avoir torpillé la possibilité d'un tel consensus. "Je continuerai dans la même voie du devoir" a-t-il conclu.

[De son côté, le chef de la ND, Antonis Samaras](#), a attribué à Papandréou la responsabilité de l'échec des entretiens sur la possibilité d'une entente entre les deux partis politiques et a appelé à la tenue d'élections législatives.

Eurogroupe et Commission européenne sur la dette grecque



Suite à la [réunion de l'Eurogroupe](#), le mardi 14 juin, lors de laquelle l'allongement du délai pour le remboursement de l'emprunt grec a été décidé, accompagné de la réduction du taux d'intérêt, le Commissaire chargé des Affaires Économiques et Monétaires, [Olli Rehn](#), a [affirmé mercredi](#) le versement de la 5e tranche de l'emprunt accordé à la Grèce dans le mois de juillet. Le Commissaire a saisi l'occasion pour appeler les pays-membres de l'EU à surmonter leurs différences à propos du règlement de la dette grecque. Il a signalé que l'ensemble du monde

politique, tant en Europe qu'en Grèce, doit assumer ses responsabilités afin d'assurer la stabilité financière et la restitution économique du pays.

Grèves, manifestations et incidents



Une grève générale, le mercredi, 15 juin, largement suivie dans toute la Grèce, a été la réponse des syndicats aux nouvelles mesures d'austérité annoncées par le gouvernement. A Athènes, des manifestations massives ont eu lieu surtout autour du Parlement au centre-ville. Malgré les efforts de la plupart des manifestants afin de

préserver le caractère pacifique des démonstrations (surtout de la part du mouvement des 'Indignés' qui manifestent chaque soir devant le Parlement), des incidents se sont produits quand un groupe d'extrémistes encagoulés ont attaqué la police. [Trente personnes ont été transférées à l'hôpital](#) souffrant des blessures légères, ainsi que de problèmes respiratoires à cause de l'usage de gaz lacrymogènes de la part de la police.

Une conférence internationale sur l'avenir des îles européennes



[Une conférence internationale sur l'avenir des îles européennes](#) a été organisée par le ministère du développement régional, samedi dernier, dans l'île cycladique de Tinos avec la participation des représentants de la Commission Européenne, des membres du Parlement Européen, ainsi que des représentants des autorités locales des îles. Le but était de discuter de la Nouvelle Stratégie de l'Union Européenne pour les régions insulaires, après 2013. Selon les eurodéputés grecs Spyros Danellis et Georges Stavrakakis, les îles grecques peuvent devenir, actuellement, le fer de lance du développement du pays, utilisant leurs avantages comparatifs et notamment, le tourisme et l'agriculture. Ioannis Machairidis, le président de la région du Sud de l'Égée, a souligné qu'il est essentiel de prendre conscience des particularités et des besoins de chaque île, avant de planifier l'avenir des îles européennes.

Le flux touristique en hausse



Pour la période janvier-mai 2011, les données publiées par la Fédération des entreprises touristiques grecques (SETE) confirment [une hausse du flux touristique](#) en Grèce. Selon les données recueillies auprès de 13 aéroports grecs, on constate que le nombre de touristes arrivés par avion a augmenté de 4,52% par rapport à la même période de 2010 (soit 2.405.030 touristes contre 2.300.959). Notons que ce sont les aéroports de Rhodes et de Kos qui connaissent la plus grande hausse des arrivées (+36,1% et +27,7% respectivement). D'après la SETE, le mois de mai, avec

1.272.786 arrivées, était, jusqu'à présent, le mois le plus fort de cette année.

La flamme de l'espoir est allumée



Lors d'une cérémonie identique à celle d'Ancienne Olympie, la "[flamme de l'espoir](#)", qui illuminera les Jeux Olympiques Spéciaux, a [été allumée](#) jeudi, 9 juin, [à la colline de Pnyx](#), aux pieds de l'Acropole. Des représentants du monde politique, le maire d'Athènes, des membres des collectivités locales, ainsi que le président du Comité international des Special Olympics, Timothy Shriver Kennedy, ont été présents à la cérémonie. La flamme a commencé, dès lors, son long trajet qui aboutira, le 25 juin, au Stade Panathénaïque, pour la cérémonie d'ouverture des Jeux.

[Les Jeux Olympiques Spéciaux](#), consacrés aux athlètes avec des déficiences intellectuelles, auront lieu à Athènes du 25 juin au 4 juillet.

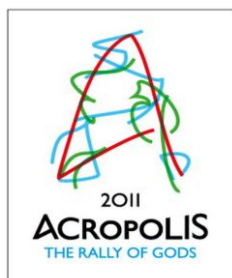
Fête de la Musique 2011



Du 19 au 23 juin, la capitale grecque vibrera au son de la Fête de la Musique, une fête européenne qui se déroulera, comme chaque année, à l'occasion du solstice d'été (le 21 juin). [De nombreux événements](#) sont organisés à peu près partout; dans des musées, des conservatoires, des clubs et sur les places athéniennes. Tous les genres musicaux sont à l'honneur, de la musique de Vivaldi, Piazzolla et Tchaïkovski au musée de l'Acropole le 20 juin, à la version grecque du jazz présentée à [la fondation Theocharakis](#) et le hip-hop sur la place Klafthmonos. Le public pourra admirer des musiciens grecs et étrangers, comme [la flutiste Eszter Horgas](#) ou le [groupe suisse Morphologue](#). Notons la participation de l'Institut français d'Athènes avec deux événements ; [un concert avec Nena Venetsanou](#), dédié au grand compositeur grec Mikis Théodorakis et [un concert de jazz](#) avec le pianiste Nikolas Anadolis, lauréat du Grand Prix de

la Ville de Paris.

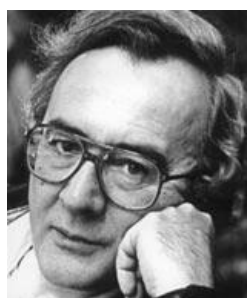
57^{ème} Rallye Acropolis



Le 57^{ème} Rallye Acropolis, partie intégrale du Championnat mondial de Rallye, se déroule de 16 à 19 juin avec la participation de 42 équipes. Le concours commence à Athènes, aux pieds de l'Acropole, et couvre un itinéraire très exigeant pour les voitures et les équipages. Le Rallye Acropolis est considéré comme l'un des plus difficiles du monde en raison des routes poussiéreuses, rocailleuses et très zigzagantes, sous une température qui dépasse souvent les 30 degrés °C. Le Rallye de cette année comprend 18 épreuves d'une longueur totale de 348,8 km, et se déroule en grande partie dans le Péloponnèse. La dernière étape de la course aura lieu après le coucher du soleil, ce qui fera sûrement monter l'excitation.

La littérature grecque contemporaine

Aris Fakinos, l'écrivain qui résidait en France et vivait en Grèce



La vie d'Aris Fakinos, reconnu comme l'un des grands écrivains grecs contemporains, a été marquée par le destin politique de la Grèce. Né en 1935 à Maroussi, au nord d'Athènes, et décédé en 1998 à Montreuil, Fakinos a passé sa jeunesse dans l'atmosphère de la guerre civile en Grèce de la période 1946-49. Enseignant à l'Institut Français d'Athènes, il a fui la Grèce en 1967 après le coup d'État des colonels dont il a subi la censure. Il s'est installé à Paris, luttant, sans cesse, pour le retour de la démocratie en Grèce, mais il n'est jamais revenu habiter en permanence dans son pays. Comme il disait en plaisantant, il partageait son temps entre la France où il résidait et la Grèce où il vivait.

En France, Fakinos s'est consacré entièrement à la littérature et au journalisme. Son premier roman, *Les derniers barbares*, consacré à la guerre civile grecque, qui paraît en France aux éditions du Seuil en 1969, est comparé au fameux roman d'Hemingway sur la guerre civile en Espagne. L'idée principale de tous les livres de Fakinos est la mémoire collective des Grecs à travers les siècles. Son écriture est plutôt simple, mais ses romans sont des véritables épopées de la mémoire, aux dimensions à la fois mythiques et réalistes.

L'œuvre la plus complète de Fakinos est une trilogie, constituée de *La Citadelle de la Mémoire* (1992), de *La vie volée* (1995) et du *Maître d'œuvre* (2000), ce dernier roman étant édité en français après sa mort. Récitant trois histoires de la Grèce, allant de l'époque de l'occupation ottomane à la Grèce contemporaine, l'écrivain exprime sa méfiance à la marchandisation de l'histoire et au "nouvel ordre mondial", manifestant la nécessité, pour les Grecs, de préserver leur mémoire historique et leur identité collective.



Fakinos parlait très bien le français. Mais par amour profond pour la tradition et la langue grecque, il a écrit ses livres seulement en grec, avant de les laisser traduire en plusieurs langues et surtout en français. Fakinos se trouve parmi les écrivains contemporains les plus importants de l'Europe et ses livres sont intégrés aux programmes d'études de la littérature grecque contemporaine enseignée aux écoles et aux universités.

Aris Fakinos, étant aussi un spécialiste de la musique grecque traditionnelle, a contribué par ses émissions sur France Culture, à mieux faire connaître en France le chant byzantin. Par ses livres et ses émissions, Fakinos, a beaucoup contribué à la diffusion de la culture grecque en France, où il demeure plus connu qu'en Grèce.



A cause de la grève du 15 juin, GrèceHebdo apparaît le 17 juin

Grèce Hebdo, une édition hebdomadaire du Secrétariat Général pour l'Information, présente le sommaire de l'actualité grecque, ainsi que les évolutions politiques, économiques et culturelles d'intérêt particulier pour les pays francophones. Le bulletin est enrichi par des sources en ligne, relatives aux sujets traités. Grèce Hebdo n'est pas responsable du contenu des sites mentionnés. Contact : grecehebdo@minpress.gr. <http://www.minpress.gr/minpress/grecehebdo.htm> Grèce Hebdo fait partie du projet « Greek News Agenda ».

